

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1997/L.4
25 February 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية

الدورة الثلاثون

٢٤ - ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٧

البند ٤ من جدول الأعمال

إجراءات متابعة توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: الهجرة الدولية

مشروع قرار مقدم من نائبة رئيس اللجنة، السيدة جيني غيرفلد (هولندا)، بناء على مشاورات غير رسمية

الهجرة الدولية والتنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٢٧/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ و ١٢٣/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥،

وإذ يشير أيضا إلى برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية^(١)، ولا سيما الفصل العاشر منه المتعلق بالهجرة الدولية،

وإذ يشير كذلك إلى الأحكام ذات الصلة الواردة في إعلان كوبنهاغن بشأن التنمية الاجتماعية^(٢)، وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية^(٣)، وفي منهاج العمل^(٤) الذي اعتمده المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة،

(١) تقرير المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة، ٥-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.95.XIII.18) الفصل الأول، القرار ٨، المرفق.

(٢) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، ٦-١٢ آذار/مارس ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.96.IV.8)، الفصل الأول، القرار ٨، المرفق الأول.

(٣) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

(٤) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (A/CONF.177/20 و Add.1)، الفصل الأول، القرار ٨، المرفق الثاني.

وقد نظر في التقرير الموجز المقدم من الأمين العام عن رصد سكان العالم، ١٩٩٧: الهجرة الدولية والتنمية (E/CN.9/1997/2).

وإذ يحيط علماً بأنشطة الفريق العامل المعني بالهجرة الدولية التابع لفرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية على النحو الوارد في تقرير فرقة العمل (E/CN.9/1997/4)،

١ - يحث كلا من الشعبة الإحصائية وشعبة السكان التابعتين للأمانة العامة للأمم المتحدة على التعاون في نشر المجموعة الجديدة من التوصيات المتعلقة بإحصاءات الهجرة الدولية (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/58/REV.1)، وعلى تقديم المساعدة التقنية لتنفيذ هذه التوصيات، بناء على طلب الحكومات؛

٢ - يطلب إلى الفريق العامل المعني بالهجرة الدولية التابع لفرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية أن يكمل إبقاء الهجرة الدولية موضوعاً من مواضيع التركيز في إطار متابعته للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وذلك بجملة وسائل منها وضع قائمة شاملة للمسائل المتصلة بالهجرة الدولية والتنمية، وتحديد الآليات الحكومية الدولية المتاحة لمعالجتها؛

٣ - يطلب إلى جميع الهيئات والمنظمات والبرامج ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة، وإلى المنظمة الدولية للهجرة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والإقليمية ودون الإقليمية، أن تتعاون وتنسق جهودها معاً، منتفعة انتفاعاً تاماً من خبرة المنظمات القائمة في دراسة الهجرة الدولية والتنمية؛

٤ - يطلب إلى الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والإقليمية ودون الإقليمية، تشجيع وزيادة تبادل المعلومات والخبرات المتعلقة بالهجرة الدولية والتنمية، وذلك في المحافل الثنائية والمتعددة الأطراف والإقليمية والأقاليمية المناسبة.

— — — — —